



VNIVERSITAT ID VALÈNCIA

Comissió Assessora de Llengües L2

EXPOSICIÓ DE MOTIUS

Una de les obligacions i responsabilitats de les universitats és vetlar per la millora de la formació dels seus membres en tots els àmbits del coneixement. La Universitat de València preveu als seus Estatuts com a objectiu fonamental l'assoliment de l'ús normalitzat de la llengua pròpia, però l'actual realitat universitària i social demana a més a més un model de política lingüística que impulse el plurilingüisme dels membres de la comunitat universitària i el multilingüisme de la institució.

La necessitat de formació no reglada, d'assessorament, i d'acreditació, en els termes previstos en el Marc Comú Europeu de Referència per a les Llengües (MCERL), per part dels membres de la comunitat universitària ha anat augmentant any rere any, de manera que actualment són moltes i molt diverses les necessitats que en aquest sentit s'observen i davant les quals la Universitat ha de donar servei i resposta.

Pel que fa al coneixement, a la promoció i a l'aprenentatge d'idiomes, la Universitat de València valora positivament el marc estratègic per a la cooperació europea en l'àmbit de l'educació i la formació que reitera que els ciutadans de la Unió Europea haurien de comunicar-se en dos idiomes més a banda del o dels materns. Així doncs, el Pla Estratègic aprovat per la Universitat pretén, d'una banda, assegurar i incrementar la docència en aquelles llengües que potencien les competències lingüístiques dels estudiants i, de l'altra, assegurar i potenciar el perfil multilingüe dels membres de la comunitat universitària.

La Universitat de València compta amb diferents estructures organitzatives amb capacitat per al tractament de les diferents llengües. Per tal d'avançar en una política institucional multilingüe és molt important estructurar, definir i difondre els mitjans amb què disposa la Universitat per aconseguir aquest objectiu i definir les funcions i les prestacions que corresponen a cadascuna d'aquestes. En aquest sentit, i amb independència que en el futur es pugua considerar la conveniència de modificar les competències de la Comissió de Política Lingüística perquè atenga totes les qüestions relatives a qualsevol llengua, en aquest moment es creu convenient crear la Comissió Assessora de Llengües L2 (segona llengua) per a assumir la coordinació de totes les activitats en l'àmbit lingüístic relacionades amb les llengües estrangeres i amb l'espanyol i el català per a estudiants internacionals.

REGLAMENT

Capítol I. Composició i Funcions

Article 1. La Comissió Assessora de Llengües L2 assumirà la coordinació de totes les activitats en l'àmbit lingüístic relacionades amb les llengües estrangeres i amb l'espanyol i el català per a estudiants internacionals i estarà constituïda pels membres següents:

President/a: Vicerector/a amb competències en política lingüística.

Vicepresident/a: Vicerector/a amb competències en relacions internacionals.

Vocals: Delegat/da del Rector per Estudiants

Degà/ana de la Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació

Director/a del Servei de Política Lingüística

Director/a del Servei de Formació Permanent

Director/a de l'Institut Confuci

Cap del Servei de Política Lingüística

Cap del Servei de Relacions Internacionals

Cap del Servei d'Estudiants

Cap del Servei de Postgrau

6 professors/res de la Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació, nomenats/des per la Junta de Centre, un/una per cadascuna de les següents llengües: alemany, anglès, català, espanyol, francès i italià.

1 professor/ra de la Facultat de Magisteri, nomenat/da per la Junta de Centre, de l'àrea de didàctica de la llengua i la literatura.

2 estudiants/tes elegits/des per l'Assemblea General d'Estudiants.

Hi participarà amb veu però sense vot el Director/a del Centre d'Idiomes.

La Comissió determinarà, en la seua primera sessió, la persona que actuarà com a secretari/a.

El president/a de la Comissió convidarà a participar-hi, amb veu i sense vot, a les persones amb competència en la matèria que considere convenient.

El nomenament dels membres electes serà per dos anys renovables, excepte els estudiants, la renovació dels quals serà anual.

Article 2. Son funcions d'aquesta Comissió:

1. Definir i informar sobre tota l'oferta de formació no reglada, assessorament i acreditació de llengües com a L2.
2. Definir i coordinar la gestió d'aquesta oferta entre les estructures organitzatives de la Universitat amb personal i capacitat per a fer-ho.
3. Informar sobre totes les acreditacions de llengües L2 ofertes per la UV: convenis, responsables i examinadors.

4. Proposar la inclusió o modificació de noves equivalències d'acreditació de llengües L2, mantenint un llistat actualitzat, tot partint del que en aquests moments està aprovat pel Consell de Govern i que s'adjunta en l'Annex.
5. Informar les peticions de reconeixement de nivell de llengua presentades a la UV mitjançant acreditacions que no estiguen incloses en el llistat.
6. Proposar els aspectes acadèmics de les matèries de llengües dels Programes Específics per a Estudiants Internacionals.
7. Informar sobre els resultats econòmics anuals de les diferents activitats.
8. Totes aquelles que el Consell de Govern li puguera assignar.

CAPITOL II. Funcionament

Article 3. La Comissió Assessora de Llengües L2 serà única, però podrà organitzar-se i funcionar en subcomissions si així ho decideix el ple de la Comissió qui, en tal cas, decidirà la composició i les funcions de cada subcomissió.

Article 4. El president o la presidenta convocarà el ple de la Comissió quan ho estime pertinent o quan haja de ratificar els informes de les subcomissions. En qualsevol cas, es reunirà almenys una vegada al any.

CAPÍTOL III. Règim de votacions i presa d'acords

Article 5. La convocatòria de la Comissió, el ordre del dia i el quòrum de constitució es regiran pel que disposa l'article 229 dels Estatuts de la Universitat de València.

Article 6. Les votacions es faran a mà alçada. Els acords es prendran per majoria simple.

CAPÍTOL IV. Les actes i els acords de la Comissió

Article 7. El secretari o la secretària de la Comissió elaborarà l'acta de cada sessió i redactarà i certificarà, si és el cas, els acords presos, sense perjudici de l'aprovació formal de l'acta en una sessió posterior de la Comissió.

Disposició addicional primera. La competència en una llengua estrangera podrà ser reconeguda mitjançant certificat de que s'ha realitzat i superat una prova de nivell en algun dels Centres acreditats per a això i reconeguts per la Universitat de València: Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació, Facultat de Magisteri de la Universitat de València i Centre d'Idiomes de la Universitat de València.

Així mateix, la competència en una llengua estrangera serà reconeguda als Llicenciats-Graduats o Llicenciades-Graduades en titulacions Filològiques, de Traducció, i als Mestres, segons els nivells establerts en el seus Plans d'Estudis. També ho serà per als qui hagen cursat i superat assignatures impartides per àrees filològiques de la Universitat de València segons l'acreditació corresponent.

Disposició addicional segona. Es reconeixerà la competència de nivell B1 als estudiants que hagen cursat i superat batxillerat bilingüe, excepte acreditació oficial que ho modifiqui. També als qui hagen superat més de 40 crèdits impartits en una llengua estrangera i als qui hagen cursat i superat un curs d'estudis universitaris en l'estranger amb més de 40 crèdits en la llengua del país corresponent.

Disposició derogatòria. Queda derogat el "*Reglament sobre Reconeixement de competències en llengües estrangeres en titulacions universitàries*" (ACGUV 239/2011) i es suprimeix el Consell Acadèmic per a Cursos d'Estrangers (CACE).

Disposició final. Aquest reglament entrarà en vigor l'endemà que l'aprove el Consell de Govern.

Acord 156/2018, de 10 de juliol, pel qual s'estableix la Taula d'Equivalències d'Acreditació de Llengües L2 de la Universitat de València

Preàmbul

El Consell de Govern de la Universitat de València va aprovar el 28 de març de 2013 el Reglament de la Comissió Assessora de Llengües L2 (ACGUV 45/2013). Aquest acord incloïa un annex on s'establia la Taula d'Equivalències d'Acreditació de Llengües L2.

El Consell de Govern de 27 de setembre de 2013 (ACGUV 169/2013) va modificar el contingut de l'annex i, posteriorment, la Comissió de Llengües L2 en va aprovar una actualització el 2 de desembre de 2015.

Així mateix, l'Assemblea General de la CRUE ha fet la recomanació de seguir una política comuna de reconeixement i acreditació de certificats de llengües estrangeres.

I, finalment, en el funcionament de tots aquests anys de vigència de la taula d'equivalències també s'han detectat alguns buits i petites divergències que convé aclarir, tant en benefici de la ciutadania com de la comunitat universitària i de la mateixa Universitat de València.

Per tot això, i a fi de fixar d'una manera clara, inequívoca i estable les equivalències de llengües L2, el Consell de Govern de la Universitat de València aprova el següent

ACORD

Primer

S'estableix la Taula d'Equivalències de Llengües L2 de la Universitat de València que es detalla en l'annex d'aquest acord.

Segon

La competència en una llengua estrangera podrà ser reconeguda mitjançant un certificat que acredite que s'ha realitzat i superat una prova de nivell en algun dels centres acreditats a aquest efecte i reconeguts per la Universitat de València: la Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació, la Facultat de Magisteri i el Centre d'Idiomes de la Universitat de València. Així mateix, la competència en una llengua estrangera serà reconeguda a les persones que s'hagen llicenciat o graduat en Filologia o Traducció i als mestres, segons els nivells establerts en el seus plans d'estudis. També ho serà als qui hagen cursat i superat assignatures impartides per àrees filològiques de la Universitat de València, segons l'acreditació corresponent.

Tercer

Es reconeixen tots els certificats de llengües de les universitats espanyoles acreditats per ACLES (CertAcles).

Quart

Excepte si acrediten un nivell superior amb un certificat dels que es reconeixen en la taula que figura en l'annex, es reconeixerà la competència de nivell B2 de la llengua corresponent als estudiants que hagen cursat i superat algun dels títols següents: títol de Batxillerat Europeu, diploma de Batxillerat Internacional o títols, diplomes o estudis de Batxiller o Batxillerat procedents de sistemes educatius d'altres estats.

Disposició addicional

Les sol·licituds d'equivalència de coneixements de llengües L2 que no figuren en aquest acord les ha de resoldre la Subcomissió de Llengües L2 mitjançant acord motivat.

Disposició derogatòria

Queda derogat l'annex de l'Acord del Consell de Govern de la Universitat de València, de 28 de març de 2013, pel qual s'aprova el Reglament de la Comissió Assessora de Llengües L2 (ACGUV 45/2013) i l'Acord del Consell de Govern de 27 de setembre de 2013 (ACGUV 169/2013).

Disposició final

Aquest acord entrarà en vigor l'endemà de l'aprovació en el Consell de Govern de la Universitat de València.

ANNEX
Taula d'equivalències d'acreditació de L2 de la UV

<i>DEUTSCH</i>	<i>A1 Inicial Acceso</i>	<i>A2 Bàsic Plataforma</i>	<i>B1 Llindar Umbral</i>	<i>B2 Avançat Avanzado</i>	<i>C1 Funcional Dominio operativo eficaz</i>	<i>C2 Domini Maestría</i>
Goethe Institut	Start Deutsch 1 Fit in Deutsch 1	Start Deutsch 2 Fit in Deutsch 2 BULATS 20-39	Zertifikat Deutsch (ZD) Deutsch für Jugendliche (ZDJ) BULATS 40-59	Goethe-Zertifikat B2 ZDfB (Zertifikat Deutsch für den Beruf) Prüfung Deutsch als Fremdsprache (DAF)* BULATS 60 -74 pts.	Goethe-Zertifikat C1 ZDfB (Zertifikat Deutsch für den Beruf) PWD (Prüfung Wirtschaftsdeutsch International) Prüfung Deutsch als Fremdsprache (DAF)* BULATS 75 – 89 pts.	Goethe-Zertifikat C2: GDS ZOP (Zentrale Oberstufenprüfung) KDS (Kleines Deutsches Sprachdiplom) GDS (Großes Deutsches Sprachdiplom) BULATS 90 – 100 pts.
TestDaf Institut				TDN 3 (Test Daf 3) TDN 4 (Test Daf 4)*	TDN 4 (Test Daf 4)* TDN 5 (Test Daf 5)	
The European Language Certificates – TELC	TELC Deutsch A1	TELC Deutsch A2	TELC Deutsch B1	TELC Deutsch B2 (Zertifikat Deutsch Plus) telc Deutsch B2 – Beruf (Zertifikat Deutsch für den Beruf)	TELC Deutsch C1 (Zertifikat Deutsch C1)	TELC Deutsch C2

DEUTSCH	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD)	A1 Grundstufe Deutsch 1 (GD 1)	A2 Grundstufe Deutsch 2 (GD 2)	B1 Zertifikat Deutsch (ZD)	MD (Mittelstufe Deutsch)	OD (Oberstufe Deutsch)	WD (Wirtschaftssprache Deutsch)
CLES (Certificat de Compétences en Langues de l'Enseignement Supérieur)			CLES 1	CLES 2	CLES 3	
Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH)				DSH-1	DSH-2	DSH-3
Deutsches Sprachdiplom der Kulturlinienkonferenz (KMK)		Deutsches Sprachdiplom Stufe 1(DSD I) A2 / B1		Deutsches Sprachdiplom Stufe 2(DSD II) B2 / C1		
UNICERT		Basis	Level 1	Level 2	Level 3/4	
Sistema Educatiu				Títol de Mestre, especialitat Llengua Estrangera: Alemany		Títol de Llicenciat o Llicenciada en Filologia Alemana, o títol de grau equivalent Títol de Llicenciat o Llicenciada en Traducció i Interpretació: Alemany, o títol de grau equivalent

<i>DEUTSCH</i>	<i>A1 Inicial Acceso</i>	<i>A2 Bàsic Plataforma</i>	<i>B1 Llindar Umbral</i>	<i>B2 Avançat Avanzado</i>	<i>C1 Funcional Dominio operativo eficaz</i>	<i>C2 Domini Maestría</i>
EOI (967/1988)	1r curs Cicle elemental	2n curs Cicle elemental	3r curs Cicle elemental i Certificat cicle elemental	1r i 2n curs Cicle superior i Certificat d'aptitud		
EOI (944/2003 i 1629/2006)	1r curs Nivell bàsic	2n curs Nivell bàsic i Certificat de nivell bàsic	1r i 2n curs Nivell intermedi i Certificat de nivell intermedi	1r i 2n curs Nivell avançat i Certificat de nivell avançat	C1	C2

<i>ENGLISH</i>	<i>A1 Inicial Acceso</i>	<i>A2 Bàsic Plataforma</i>	<i>B1 Llindar Umbral</i>	<i>B2 Avançat Avanzado</i>	<i>C1 Funcional Dominio operativo eficaz</i>	<i>C2 Domini Maestría</i>
Cambridge ESOL Main Suite		Key English Test (KET)	Preliminary English Test (PET)	First Certificate in English (FCE)	Certificate in Advanced English (CAE)	Certificate of Proficiency in English (CPE)
Cambridge ESOL Business English Certificates (BEC)			BEC Preliminary	BEC Vantage	BEC Higher	
Cambridge ESOL Business Language Testing Service (BULATS)	Score of 0-19	Score of 20-39	Score of 40-59	Score of 60-74	Score of 75-89	Score of 90-100
Cambridge ESOL Certificate in English Language Skills (CELS)			CELS Preliminary	CELS Vantage	CELS Higher	
Cambridge ESOL International English Language Testing System (IELTS)	Less than overall band of 3	Overall band 3.5	Overall bands 4-5	Overall bands 5.5-6.5	Overall bands 7-8	Overall bands of 8,5 or higher
Cambridge ESOL Linguaskill	A1	A2	B1	B2	C1	C2
Pearson Test of English (PTE)						
General	PTE General Level A1	PTE General Level 1	PTE General Level 2	PTE General Level 3	PTE General Level 4	PTE General Level 5
Academic		≥ 30	≥ 43	≥ 59	≥ 76	≥ 85
Edexcel Certificate in ESOL International	Entry 1	Entry 2	Entry 3	Level 1	Level 2	Level 3

ENGLISH	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
Edexcel International (London Tests of English)	Level A1	Level 1	Level 2	Level 3	Level 4	Level 5
Assessment and Qualifications Alliance	JET Foundation JET 1 JET 2	JET 3	JET 4	SET 1	SET 2	
Trinity College ESOL Spoken Examinations (Listening and Speaking ONLY) ⁽¹⁾	Graded Examinations in Spoken English (GESE Grade 1) (GESE Grade 2)	Graded Examinations in Spoken English (GESE Grade 3) (GESE Grade 4)	Graded Examinations in Spoken English (GESE Grade 5) (GESE Grade 6) Spoken English for Work (SEW B1)	Graded Examinations in Spoken English (GESE Grade 7) (GESE Grade 8) (GESE Grade 9) Spoken English for Work (SEW B2) Spoken English for Work (SEW B2+)	Graded Examinations in Spoken English (GESE Grade 10) (GESE Grade 11) Spoken English for Work (SEW C1)	Graded Examinations in Spoken English (GESE Grade 12)
Trinity College Integrated Skills Examinations		Integrated Skills in English Certificate (ISE 0)	Integrated Skills in English Certificate (ISE I)	Integrated Skills in English Certificate (ISE II)	Integrated Skills in English Certificate (ISE III)	Integrated Skills in English Certificate (ISE IV)
Test of Legal English (TOLES)			Intermediate	Upper intermediate Pre-advanced	Advanced	
English Speaking Board EAL/ESOL Spoken Communication	Entry 1	Entry 2	Entry 3	Level 1	Level 2	Level 3
London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board (LCCIEB) English Language Skills Assessment Tests (ELSA) Listening Test	Score of 0-79	Score of 119-155	Score of 156-198	Score of 199-229	Score of 230-237	Score of 238-250

<i>ENGLISH</i>	<i>A1 Inicial Acceso</i>	<i>A2 Bàsic Plataforma</i>	<i>B1 Llindar Umbral</i>	<i>B2 Avançat Avanzado</i>	<i>C1 Funcional Dominio operativo eficaz</i>	<i>C2 Domini Maestría</i>
London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board (LCCIEB) English Language Skills Assessment Tests (ELSA) Speaking Test	Novice Low Novice Mid	Novice High Intermediate Low	Intermediate Low Intermediate Mid	Intermediate Mid Advanced	Advanced High	Superior
London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board (LCCIEB) English Language Skills Assessment Tests (ELSA) Writing Test	Score of 0-47	Score of 48-59	Score of 60-76	Score of 77-93	Score of 94-100	Score of N/A
London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board (LCCIEB) English Language Skills Assessment Tests (ELSA) Reading Test	Score of 0-106	Score of 107-141	Score of 142-183	Score of 184-211	Score of 212-219	Score of 220-250

<i>ENGLISH</i>	<i>A1 Inicial Acceso</i>	<i>A2 Bàsic Plataforma</i>	<i>B1 Llindar Umbral</i>	<i>B2 Avançat Avanzado</i>	<i>C1 Funcional Dominio operativo eficaz</i>	<i>C2 Domini Maestría</i>
<p>London Chamber of Commerce and Industry Examinations Board (LCCIEB):</p> <p>English for Business - English for Commerce- Written English for the Tourism Industry (WEFT) – Practical Business English – Spoken English for Industry and Commerce (SEFIC)</p>	Preliminary	1	2	3	4	N/A
<p>City & Guilds-Pitman ESOL:</p> <p>English for Speakers of Other Languages – Spoken English for Speakers of Other Languages – Young Learners English for Speakers of Other Languages – Young Learners Spoken English for Speakers of Other Languages – English for Business Communication – Spoken English Test for Business – English for Office Skill</p>	Basic	Elementary	Elementary Intermediate	Intermediate	Higher Intermediate	Advanced
<p>Educational Testing Service (ETS)</p> <p>Test of English as a Foreign Language Internet Based Test (TOEFL iBT)</p>	-	-	42-71	72-94	95-120	

<i>ENGLISH</i>	<i>A1 Inicial Acceso</i>	<i>A2 Bàsic Plataforma</i>	<i>B1 Llindar Umbral</i>	<i>B2 Avançat Avanzado</i>	<i>C1 Funcional Dominio operativo eficaz</i>	<i>C2 Domini Maestría</i>
Educational Testing Service (ETS) Test of English as a Foreign Language Paper-Based Test (TOEFL PBT)	380 - 450	450 - 500	517 - 563	567 - 633	637 - 673	677
Educational Testing Service (ETS) Test of English for International Communication (TOEIC)	≥ 200	≥ 385	≥ 790	≥ 1095	≥ 1345	
The European Language Certificates – TELC)	TELC English A1	TELC English A2	TELC English B1	TELC English B2	TELC English C1	TELC English C2
General Certificate of Secondary Education (GCSE)				GCSE Grades A-C	GCSE Higer Pass Grades A-C	A- Level
APTIS (British Council)	A1	A2	B1	B2	C1	
Capman Testing Solutions 360 LPT (Language Proficiency Test) Four Skills	A2	B1	B2	-	C1	
Oxford Test of English B			B1	B2		
UNICERT		Basis	Nivell 1	Nivell 2	Nivell 3/4	
Certificat de Compétences en Langues de l'Enseignement Supérieur (CLES)			CLES 1	CLES 2	CLES 3	
University of Michigan (Cambridge Michigan Language Assessments)				Certificate of Competency in English (ECCE)		Certificate of Proficiency in English (ECPE)

ENGLISH	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
Anglia Ascentis ESOL Examinations General Business	Preliminary	Elementary Practical	Intermediate Intermediate	Advanced Advanced	Proficiency /AcCEPT	Masters Proficiency
Sistema Educatiu			Títol de Mestre en Educació Infantil i/o Primària	Títol de Mestre, especialitat Llengua Estrangera: Anglès		Títol de Llicenciat/da en Filologia Anglesa, o títol de grau equivalent Títol de Llicenciat/da en Traducció i Interpretació: Anglès, o títol de grau equivalent
EOI (967/1988)	1r curs Cicle elemental	2n curs Cicle elemental	3r curs Cicle elemental i Certificat cicle elemental	1r i 2n curs Cicle superior i Certificat d'aptitud		
EOI (944/2003 i 1629/2006)	1r curs Nivell bàsic	2n curs Nivell bàsic i Certificat de nivell bàsic	1r i 2n curs Nivell intermedi i Certificat de nivell intermedi	1r i 2n curs Nivell avançat i Certificat de nivell avançat	C1	C2

ESPAÑOL (LE)	<i>A1 Inicial Acceso</i>	<i>A2 Bàsic Plataforma</i>	<i>B1 Llindar Umbral</i>	<i>B2 Avançat Avanzado</i>	<i>C1 Funcional Dominio operativo eficaz</i>	<i>C2 Domini Maestría</i>
Instituto Cervantes DELE	Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE A1)	Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE A2)	Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE B1) - (DELE Inicial)	Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE B2) - (DELE Intermedio)	Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE C1)	Diploma de Español como Lengua Extranjera (DELE C2) – (DELE Superior)
SIELE (validesa durant 5 anys)	A1	A2	B1	B2	C1	
Universidad de Salamanca esPro	A1 (10-19)	A2 (20-39)	B1 (40-59)	B2 (60-74)	C1 (75-89)	C2 (90-100)
EOI (967/1988)	1r curs Cicle elemental	2n curs Cicle elemental	3r curs Cicle elemental i Certificat cicle elemental	1r i 2n curs Cicle superior i Certificat d'aptitud		
EOI (944/2003 i 1629/2006)	1r curs Nivell bàsic	2n curs Nivell bàsic i Certificat de nivell bàsic	1r i 2n curs Nivell intermedi i Certificat de nivell intermedi	1r i 2n curs Nivell avançat i Certificat de nivell avançat	C1	C2

FRANÇAIS	<i>A1 Inicial Acceso</i>	<i>A2 Bàsic Plataforma</i>	<i>B1 Llindar Umbral</i>	<i>B2 Avançat Avanzado</i>	<i>C1 Funcional Dominio operativo eficaz</i>	<i>C2 Domini Maestría</i>
Alliance Française		Certificat d'Études de Français Pratique 1 (CEFP1) BULATS 20-39	Certificat d'Études de Français Pratique 2 (CEFP2) BULATS 40-59	Diplôme de Langue Française (DL) BULATS DE 60-74	Diplôme Supérieur d'Études Françaises Modernes (DS) BULATS DE 75-89	Diplôme d'Hautes Études Françaises (DHEF) BULATS DE 90-100
CIEP (Centre Internationale d'Études Pédagogiques) DIPLOMA DELF –DALF	Diplôme d'Études en Langue Française (DELF A1)	Diplôme d'Études en Langue Française (DELF A2)	Diplôme d'Études en Langue Française (DELF B1)	Diplôme d'Études en Langue Française (DELF B2)	Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF C1)	Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF C2)
CIEP (Centre Internationale d'Études Pédagogiques) TCF (TEST DE CONNAISSANCE DU FRANÇAIS)	A1: Élémentaire, niveau 1 (100-199)	A2: Élémentaire avancé, niveau 2 (200-299)	B1: Intermédiaire, niveau 3 (300-399)	B2: Intermédiaire, avancé, niveau 4 (400-499)	C1: Supérieur niveau 5 (500-599)	C2: Supérieur niveau 5 (600-699)
CCIP (Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris) DFP (Diplômes de Français Professionnel)	Diplôme de Français Professionnel (DFP A1)	Diplôme de Français Professionnel (DFP A2)	Diplôme de Français Professionnel (DFP B1)	Diplôme de Français Professionnel (DFP B2)	Diplôme de Français Professionnel (DFP C1)	Diplôme de Français Professionnel (DFP C2)

FRANÇAIS	<i>A1 Inicial Acceso</i>	<i>A2 Bàsic Plataforma</i>	<i>B1 Llindar Umbral</i>	<i>B2 Avançat Avanzado</i>	<i>C1 Funcional Dominio operativo eficaz</i>	<i>C2 Domini Maestría</i>
UNICERT		Basis	Level 1	Level 2	Level 3/4	
The European Language Certificates – TELC	TELC Français A1	TELC Français A2	TELC Français B1	TELC Français B2	TELC Français C1	TELC Français C2
Sistema Educatiu			Títol de Mestre en Educació Infantil i/o Primària	Títol de Mestre, especialitat Llengua Estrangera: Francès		Títol de Llicenciat o Llicenciada en Filologia Francesa, o títol de grau equivalent Títol de Llicenciat o Llicenciada en Traducció i Interpretació: Francès o grau equivalent
EOI (967/1988)	1r curs Cicle elemental	2n curs Cicle elemental	3r curs Cicle elemental i Certificat cicle elemental	1r i 2n curs Cicle superior i Certificat d'aptitud		
EOI (944/2003 i 1629/2006)	1r curs Nivell bàsic	2n curs Nivell bàsic i Certificat de nivell bàsic	1r i 2n curs Nivell intermedi i Certificat de nivell intermedi	1r i 2n curs Nivell avançat i Certificat de nivell avançat	C1	C2

ITALIANO	<i>A1 Inicial Acceso</i>	<i>A2 Bàsic Plataforma</i>	<i>B1 Llindar Umbral</i>	<i>B2 Avançat Avanzado</i>	<i>C1 Funcional Dominio operativo eficaz</i>	<i>C2 Domini Maestría</i>
Università per Stranieri di Perugia		Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 1 (CELI 1)	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 2 (CELI 2)	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 3 (CELI 3)	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 4 (CELI 4)	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana, Livello 5 (CELI 5)
Università per Stranieri di Siena				CILS Due-B2 (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera)	CILS Tre-C1 (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera)	CILS Quattro-C2 (Certificazione di Italiano come Lingua Straniera)
Università degli Studi di Roma Tre				Int IT (Certificato di Competenza Intermedia in Italiano come Lingua Straniera)		IT (Certificato di Italiano come Lingua Straniera)
Società Dante Alighieri				PLIDA B2 (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri) PLIDA Commerciale B2	PLIDA C1 (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri) PLIDA Commerciale C1	PLIDA C2 (Progetto Lingua Italiana Dante Alighieri)

ITALIANO	A1 Inicial Acceso	A2 Bàsic Plataforma	B1 Llindar Umbral	B2 Avançat Avanzado	C1 Funcional Dominio operativo eficaz	C2 Domini Maestría
Sistema Educatiu				Títol de Mestre, especialitat Llengua Estrangera: Italià		Títol de Llicenciat o Llicenciada en Filologia Italiana, o títol de grau equivalent Títol de Llicenciat o Llicenciada en Traducció i Interpretació: Italià o grau equivalent
The European Language Certificates – TELC	TELC Italiano A1	TELC Italiano A2	TELC Italiano B1	TELC Italiano B2	TELC Italiano C1	TELC Italiano C2
EOI (967/1988)	1r curs Cicle elemental	2n curs Cicle elemental	3r curs Cicle elemental i Certificat cicle elemental	1r i 2n curs Cicle superior i Certificat d'aptitud		
EOI (944/2003 i 1629/2006)	1r curs Nivell bàsic	2n curs Nivell bàsic i certificat de nivell bàsic	1r i 2n curs Nivell intermedi i Certificat de nivell intermedi	1r i 2n curs Nivell avançat i Certificat de nivell avançat	C1	C2

PORTUGUÊS	<i>A1 Inicial Acceso</i>	<i>A2 Bàsic Plataforma</i>	<i>B1 Llindar Umbral</i>	<i>B2 Avançat Avanzado</i>	<i>C1 Funcional Dominio operativo eficaz</i>	<i>C2 Domini Maestría</i>
Universidade de Lisboa		Certificado Inicial de Português Língua Estrangeira (CIPLE)	Diploma Elementar de Português Língua Estrangeira (DEPLE)	Diploma Intermédio de Português Língua Estrangeira (DIPLE)	Diploma Avançado de Português Língua Estrangeira (DAPLE)	Diploma Universitário de Português Língua Estrangeira (DUPLE)
UNICERT		Basis	Level 1	Level 2	Level 3/4	
The European Language Certificates TELC			TELC B1			
Certificado de Proficiência em Língua Portuguesa para estrangeiros (CELPE BRAS)		Intermediário	Intermediário Superior	Avançado	Avançado Superior	
EOI (967/1988)	1r curs Cicle elemental	2n curs Cicle elemental	3r curs Cicle elemental i Certificat cicle elemental	1r i 2n curs Cicle superior i Certificat d'aptitud		
EOI (944/2003 i 1629/2006)	1r curs Nivell bàsic	2n curs Nivell bàsic i certificat de nivell bàsic	1r i 2n curs Nivell intermedi i Certificat de nivell intermedi	1r i 2n curs Nivell avançat i Certificat de nivell avançat	C1	C2

<i>XINÈS (MANDARÍ) 中文</i>	<i>A1 Inicial Acceso</i>	<i>A2 Bàsic Plataforma</i>	<i>B1 Llindar Umbral</i>	<i>B2 Avançat Avanzado</i>	<i>C1 Funcional Dominio operativo eficaz</i>	<i>C2 Domini Maestría</i>
<i>Hanban</i>	HSK I (Hanyu Shuiping Kaoshi I)	HSK II (Hanyu Shuiping Kaoshi II)	HSK III (Hanyu Shuiping Kaoshi III)	HSK IV (Hanyu Shuiping Kaoshi IV)	HSK V (Hanyu Shuiping Kaoshi V)	HSK VI (Hanyu Shuiping Kaoshi VI)
<i>Hanban</i>		HSKK-E Nivell Oral Bàsic (Hanyu Shuiping Kouyu Kaoshi-Chuji)		HSKK-I Nivell Oral Intermedi (Hanyu Shuiping Kouyu Kaoshi-Zhongji)		HSKK-A Nivell Oral Avançat (Hanyu Shuiping Kouyu Kaoshi-Gaoji)